

Brigard & Castro
Abogados

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radiación: 02006580 00000002
Fecha (Nº): 2002-05-06 17:05:31
Tramite: 002 PATENTES P- 1 REGISTRAR/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Apartado 3692

Cra. 7 18-58
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E-Mail: bricas@brigardycastro.com.co

AS: 87.148

Señoras

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

REF: KASEMA SOCIEDAD ANONIMA

Expediente No.02 006.580 - Solicitud de Patente

Titulada: DISPOSITIVO DISPENSADOR DE PRODUCTOS

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la sociedad, KASEMA SOCIEDAD ANONIMA, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 14 de Marzo de 2002, y de acuerdo con los artículos 38 y 39 de la Decisión 488 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito anexas al presente escrito los siguientes documentos:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado.
2. Fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, debidamente apostillado.
3. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 8 cm X 8 cm).
4. Extracto para publicación y tarjeta de archivo temático.

Del señor Jefe atentamente,



RAMIRO CASTRO DUQUE
C.C. No. 170.322 de Bogotá
Código 340
Cra 7 No. 18-58 Piso 9

Bogotá, Abril 30, 2002
CPB/hsr.

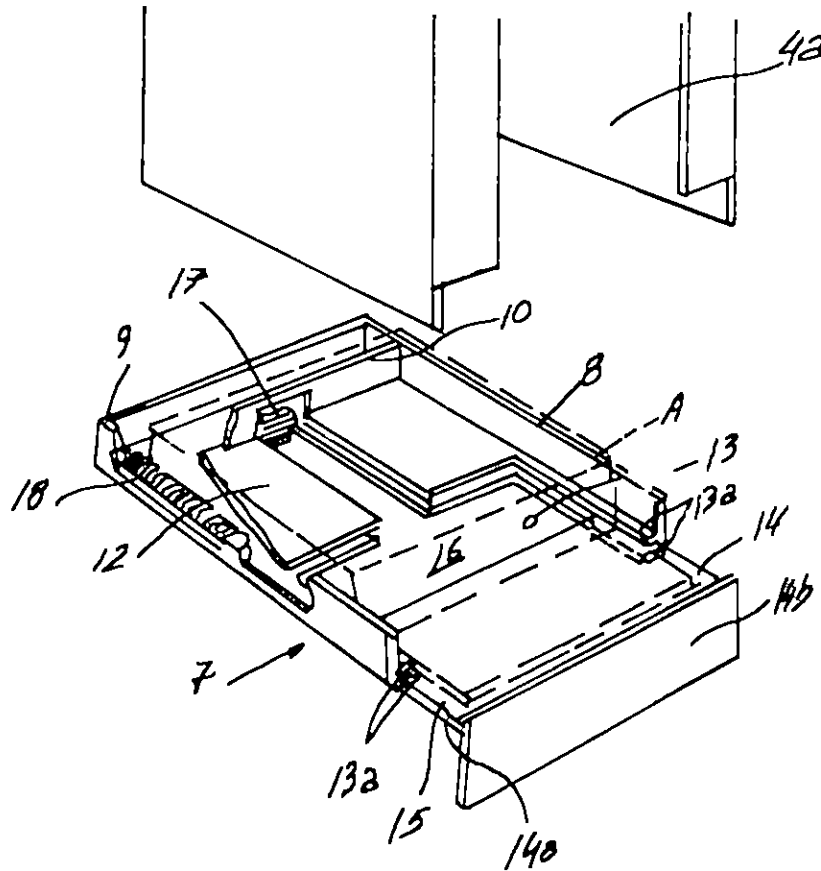
Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3892

Cra. 7 16-58
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827978
(57.1) 3802700

brigardycastro.com.co



Brigard & Castro

SANTA FE DE BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros) KASEMA SOCIEDAD ANONIMA, es-
presentada por HUGO MARIO PORCARIO, en
su carácter de PRESIDENTE
domiciliado(s) en Centenera 435, Hurlingham,
Provincia de Buenos Aires, República Ar-
gentina.-

Nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o JUAN
PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ
JARAMILLO S.

de Santafé de Bogotá, Colombia, apoderados
verdaderos y legales con poder especial, amplio y
suficiente, para recibir de las oficinas y autoridades
colombianas administrativas, judiciales y de policía, en
cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes
de invención, registros de marcas, diseños industriales,
modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales
y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos
sobre los mismos, obtención de certificados de
obtención de variedades vegetales, así como sus
prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso,
cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y
registrar contratos de licencia y licencias de
cualquiera clase; intervenir como demandante o
como demandado en cualquier instancia y recurso ante
cualquier juez, corporación, funcionario público o
autoridad en acciones judiciales, administrativas y de
policía tales como: oposiciones al registro de marcas;
acciones de caducidad, cancelación y nulidad;
acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la
obtención o explotación de licencias; acciones de
competencia desleal; demandas penales; acciones de
indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones
a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos
de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en
otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar
solicitudes, formular descripciones, enmiendas,
protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones,
nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos,
cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o
desistír a derechos concedidos o en curso de
concesión; recibir toda clase de documentos y valores,
dando el descargo respectivo, y, en general, para dar
ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al
efecto indicado y tomar todas las medidas que
creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros)
intereses, con todas las demás facultades legales
necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o
confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así
como la facultad de desistír, transigir, comprometer, y
de sustituirlo en todo o en parte y revocar
sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: RAMIRO
CASTRO DUQUE y/o JUAN PABLO CADENA
SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO S.
domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 16-58 Piso 8, mis
(nuestros) apoderados en Colombia, con facultades
para recibir notificaciones y designar apoderados
judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy

de

28-2002

Firma x

Nombre

Hugo Mario Porcario (KASEMA S.A.)
Presidente

I (We)

domiciled in

Hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ
JARAMILLO S.

of Santafé de Bogotá, Colombia, my (our) true and
lawful attorneys with special, ample and sufficient
power to obtain from the Colombian administrative,
judicial and police offices and authorities, in any
instance, privileges of patents of invention, registration
of trademarks, industrial designs and utility models;
registration of commercial names and emblems,
registration of copyright and contracts related thereto,
certificates of obtainment of vegetable varieties, as well
as extensions, renewals and record of assignments
and changes of name and domicile related to the
above; to prepare, prosecute and register licenses of
any kind; to act as plaintiff or defendant in any
instance or recourse, and before any judge,
corporation, public official or authority in judicial,
administrative and police actions, such as: oppositions
to the registration of trademarks; caducity, cancellation
and nullity actions; claim actions derived from the
obtaining or exploitation of licenses, action of unfair
competition; penal demands, actions of indemnities for
damages; claims or observations on patent
applications, models, industrial designs and utility
models; in the exercise of preventive measures; and in
other actions or similar proceedings.

To that effect they are hereby empowered to file
applications, formulate descriptions, amendments,
protests, declarations, oppositions, cancellations,
nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotes and
assessments prescribed by law, renounce or waive the
rights granted or in the process of granting; to receive
all kind of documents and valuables, giving the
respective release of receipt, and, in general, to take
before said authorities the necessary steps to such
effect, and any measures that they may deem
pertinent to the safeguard of my (our) interest(s)
with all the other necessary powers.

This power includes the authority to ratify or confirm
desist, transigir, comprometer, and/or my (our) behalf, and
to substitute my (our) power in whole or in part; and to
revoke substitutions. At the same time I (We) hereby
appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or JUAN
PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ
JARAMILLO S.
domiciled in Carrera 7 No. 16-58, Piso 8, my (our)
attorney(s) in fact, with powers to receive notifications
and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

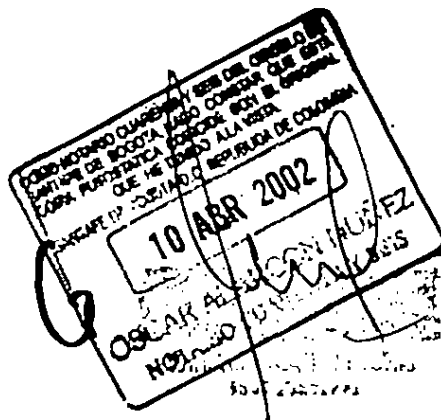
Attestation Granted and signed in

day

of

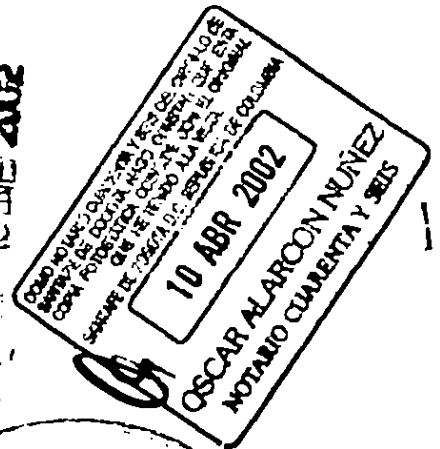
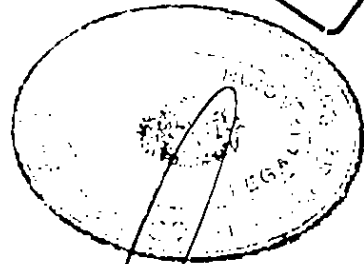
200_

Notary Public



En férm y el ...
confinzame ...
legalización No PAA 01130606
que se agrega.

12 ENE 2002



NOT. PEDRO NUNEZ RUIZ
DELEGACION MURON



FAA01130406



LEGALIZACIONES

Decreto - Ley 9020 (Artículos 117/118)

EL COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
República Argentina, en virtud de la facultad que le confiere la Ley
Orgánica del Notariado, legaliza la firma y el sello del notario
D SARTORIS MARIA DE LUJAN-----

obrantes en el Documento N° DAA01854698-----

La presente legalización no juzga sobre el contenido y forma del
documento.

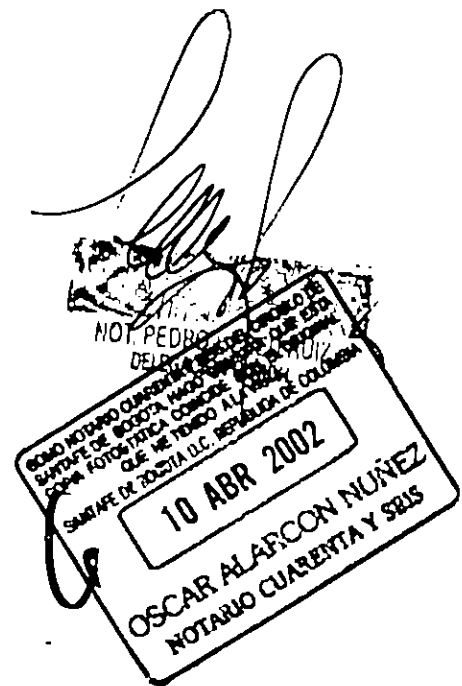
MORON. 18

de

de

enero

2002



FAA01130406

BANCO CIUDAD DE BUENOS AIRES
Sucursal : 770

CODRANZA DE IMPUESTOS/SERVICIOS/TASAS

FECHA : 28/01/2002 HORA : 12:01:37

TERMINAL : 70 93398 CAJERO: 21

550 DPTU. LEGALIZACIONES MRECEV

IMPORTE : 42,00 PESOS

NUMERO DE COMPROBANTE : 9999326682

MEDIO DE PAGO : 00 EFECTIVO PESOS

DIGITO CONTROL : 1684

CODIGO DE BARRAS

5509999326682

Convenio (antes de 1991)

presencia del funcionario público

Asido el valor por Peso. Dólar. Ruiz

denominación en cantidad de Legislación

ova el sello/timbre de Colonia de

delizawon de la Prov. Bs. As.

BUENOS AIRES 8 de día 2002 313.8-2-

UNIDAD DE COORDINACION LEGALIZACIONES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO

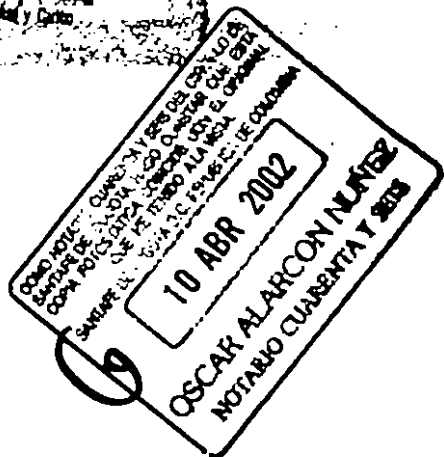
INTERNACIONAL Y CULTO

8. Bajo el Número:

9. Sello / Timbre:



Dr. RAMON FRANCISCO LUCERO
Unidad de Coordinación Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores
Comercio Internacional y Culto



967(4)

87146

41

BRIGARD & CASTRO
SANTAFE DE BOGOTA - COLOMBIA

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF PATENT
APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned:

Acting as:

Of:

With domicile in:

Hereby declares that it assigns all rights of ownership as well as all rights and privileges relating thereto without exception over the following Patent application in Colombia:

Colombian patent application No.

To:

Domiciled in:

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the
of of 200

day

No. 87146

Dado y firmado a los 20 días del mes de marzo
De 2002.-

Signature of assignor

Signature of assignee

El suscrito: **ANTONIO DI ZENZO**

En calidad de: **inventor**

De: **solicitud de patente "UN DISPOSITIVO DISPENSADOR DE PRODUCTOS"**

Con domicilio en: **Centenera 435, Hurlingham, Provincia de Buenos Aires, República Argentina**

declara por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de Patente en Colombia:

Solicitud de patente Colombiana No. **02.006.580**

A: **KASEMA S.A.**

Domicillada en: **Centenera 435, Hurlingham, Provincia de Buenos Aires, República Argentina**

El cedente y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Antonio Di Zenzo

Firma del cedente

Ing. Hugo Mario Porcaro (Pte. Kasema s.a.)

Firma del cesionario

LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED NOTARIAL LEGALIZATION POR APOSTILLA ES REQUERIDA

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy 20 de marzo de 2002
Personalmente compareció ante mí HUGO MARIO
PORCARIO
a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado declaró y
dijo que él es Presidente de KASEMA S.A., -
con domicilio real en Centenera 435, Hur-
lingham, Provincia de Buenos Aires

de la República Argentina

Sociedad legalmente constituida para un período de
duración que aún no ha terminado; que el declarante
está autorizado por dicha compañía para conferir este
poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder,
en nombre y representación de la expresada compañía,
es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
confiere este instrumento está comprendido dentro del
de la sociedad.

El suscrito Notario, hace constar que tuvo a la vista las
pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente poder es su
representante.

Notario Público (sello)

CERTIFICADO NOTARIAL PERSONA NATURAL

Hoy 20 de marzo de 2002
compareció(eron) ante mí ANTONIO DI ZENZO

a quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede y
quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines
y propósitos que en él se expresan.

Notario Público (sello)

LEGALIZACION POR APOSTILLA ES
REQUERIDA

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

On this day of of
Personally appeared before me

to me known, and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument who being by me duly
sworn did depose and say that he (she) is the

Of:

Which is legally constituted for a term not yet expired,
that deponent is authorized by said Company to confer
this Power of Attorney; that the seal affixed hereunto by
the deponent in the name and on behalf of said
Corporation is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is included
within the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has seen
the documents that prove the existence of the company.

State of
Under date of

And that he (she) who grants the present power of
attorney is its Representative.

Notary Public (Seal)

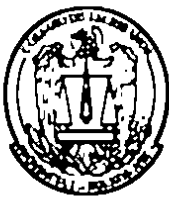
NOTARIAL CERTIFICATE NATURAL PERSON

On this day of of
Personally appeared before me

Who is(are) known to me and who I attest executed the
foregoing document and he (they) declared he (they)
grant(s) the document for the uses and purposes therein
expressed.

Notary Public (Seal)

LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED



DAA01895479



42

CERTIFICACION NOTARIAL DE FIRMAS E IMPRESIONES DIGITALES

Decreto-Ley 8020 - Art. 172 - Inc. 4

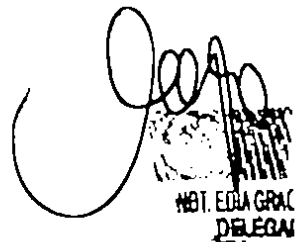
LIBRO DE REQUERIMIENTOS Nro.42.- Acta 52. Folio 52. MARIA
DE LUJAN SARTORIS en su carácter de Notaria ADSCRIPTA DEL
Registro número DOS del Partido de HURLINGHAM, CERTIFICA que
las firma que anteceden son auténticas y fueron puestas en su
presencia con fecha veinte de marzo de dos mil dos por las siguientes
personas de su conocimiento, de lo que da fe: ANTONIO DI ZENZO, -
italiano, CIPF 5.785.418; HUGO MARIO PORCARIO, DNI 6.888.719,
quien firma en su carácter de Presidente de la firma "KASEMA
SOCIEDAD ANONIMA" acreditandolo con estatuto social inscripto en
el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial de Registro,
con fecha 2/12/77 bajo el Nro.4103, del Libro 89, to.A de Estatutos
de Sociedades Anónimas Nacionales y con las Actas de Designación
de Autoridades y Distribución de cargos, que tengo a la vista,
con facultades suficientes para este acto, doy fe. FE DE CONOCI-
MIENTO: Doy fe de conocimiento por haberlo individualizado con
su respectivo documento. Hurlingham, 20 de marzo de 2002.

MARIA DE LUJAN SARTORIS
NOTARIA

DAA01895479

La firma y el sello del estruendo
autenticidad se legalizan con el valor de
legalización de DAA01895479
que se otorga.

NOTA. 21 MAR 2002


NOT. EDIA GRAC
DELEGA



FAA01179100



48
43
10

LEGALIZACIONES

Decreto - Ley 9020 (Artículos 117/118)

EL COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

República Argentina, en virtud de la facultad que le confiere la Ley

Orgánica del Notariado, legaliza la firma y el sello del notario

D SARTORIS MARIA DE LUJAN-----

obrantes en el Documento Nº DAA01895479-----

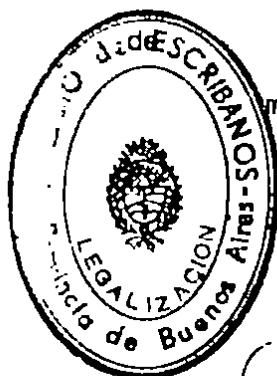
La presente legalización no juzga sobre el contenido y forma del
documento.

MORON. 21

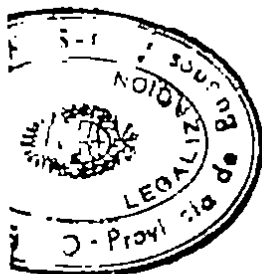
marzo

de

2002



[Firma manuscrita]
NOT. EDNA GRACIELA TARABORRELLI
DELEGACION MORON



[Firma manuscrita]
NOT. EDNA GRACIELA TARABORRELLI
DELEGACION MORON

FAA01179100

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. PAÍS _____ ARGENTINA _____

El presente documento público

2. Ha sido firmado por _____

3. Quien actúa en calidad de _____

4. Lleva el sello/timbre de _____

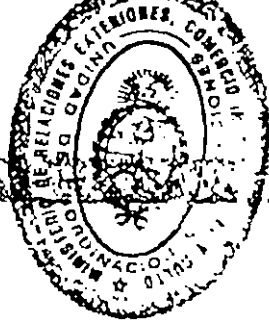
5. En _____ BUENOS AIRES _____ 8 El día _____

7. Por _____ UNIDAD DE COORDINACIÓN LEGALIZACIONES _____

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO
INTERNACIONAL Y CULTO _____

8. Bajo el Número: 75893

9. Sello / Timbre:




Dr. ROBERTO DANIEL PEREZ
Unidad de Coordinación Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores
Comando en Jefe y Com

44

BANCO CIUDAD
DE BUENOS AIRES

Suc.: 770 P ancilleria

Fecha Hora Cajero Terminal
04/04/78 02 13:04:10 00024 70_933

RECARGACIONES

CORRO DE SERVICIOS, IMPUESTOS Y TASAS

550 DPTD. IERALIZACIONES MRESEY

Importe : 30,00 PESOS

Comprobante : 412680

M. Pago : 00 EFECTIVO PESOS

Digito Control : 9

COAIGO DE BARRAS : 7888

55000004 12680

COMPROBANTE

UTILIZADO 03

Talon valido con

digito control / sello de caja

Cajero: DE SAN MARTINO FARIAN



banco de la ciudad

CENTRO

4

ABR. 2002

029

D865

D865

029

2° EXAMEN DE FORMA, PATENTE DE INVENCION

Folio 48

Radicación N° **02-06580**

Concepto Técnico N° **162**

Clasificación Internacional de Patentes: **B65D 6/00**

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de **Patente**:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☐ Ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO: 202051

Bogotá D C, febrero 06 de 2004.

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
RAMIRO CASTRO DUQUE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	02-06580
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio N°	178
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, 06 FEB. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202051